

KONINKRIJK BELGIE**ROYAUME DE BELGIQUE****FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN****SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juni 1999 betreffende het veiligheids- en coördinatiebeleid naar aanleiding van voetbalwedstrijden

Arrêté royal modifiant de l'arrêté royal du 15 juin 1999 relatif à la politique de sécurité et de coordination à l'occasion de matches de football

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

A tous présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, gewijzigd bij wet van 10 maart 2003, bij wet van 27 december 2004, bij wet van 25 april 2007, bij wet van 14 april 2011, bij wet van 27 juni 2016, bij wet van 21 juli 2016 en bij wet van 3 juni 2018, artikel 8.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football modifiée par la loi du 10 mars 2003, par la loi du 27 décembre 2004, par la loi du 25 avril 2007, par la loi du 14 avril 2011, par la loi du 27 juin 2016, par la loi du 21 juillet 2016 et par la loi du 3 juin 2018, l'article 8.

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juni 1999 betreffende het veiligheids- en coördinatiebeleid naar aanleiding van voetbalwedstrijden;

Vu l'arrêté royal du 15 juin 1999 relatif à la politique de sécurité et de coordination à l'occasion de matches de football;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 mei 2019;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 mai 2019 ;

Gelet op het advies nr. 66.363/2/V van de Raad van State, gegeven op 29 juli 2019, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 juni 1973;

Vu l'avis n° 66.363/2/V du Conseil d'Etat, donné le 29 juillet 2019, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel,

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce Extérieur,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 juni 1999 betreffende het veiligheids- en coördinatiebeleid naar aanleiding van voetbalwedstrijden wordt vervangen als volgt:

Art. 2. De organisator verleent aan de veiligheidsverantwoordelijke in het kader van diens aanstelling een mandaat via een schriftelijke overeenkomst die afgesloten wordt tussen de organisator en de veiligheidsverantwoordelijke.

Deze overeenkomst bevat met name de volgende elementen:

- een overzicht van de bevoegdheden en taken van de veiligheidsverantwoordelijke ;
- de startdatum van de overeenkomst;
- de redenen tot stopzetting van de overeenkomst.

Art. 2. Artikel 5bis van hetzelfde koninklijk besluit wordt opgeheven.

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen als volgt:

Art. 7. De veiligheidsverantwoordelijke moet voldoen aan de volgende minimale voorwaarden:

1° bij aanvang van de opleiding de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

2° onderdaan zijn van de Europese Economische Ruimte of op datum van zijn aanstelling minstens sedert twee jaar onafgebroken zijn hoofdverblijfplaats hebben op het Belgische grondgebied;

3° niet geschrapt zijn uit het Rijksregister, zoals voorzien in artikel 2 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 15 juin 1999 relatif à la politique de sécurité et de coordination à l'occasion de matches de football est remplacé comme suit :

Art. 2. L'organisateur accorde au responsable de la sécurité un mandat dans le cadre de la nomination de celui-ci via une convention écrite conclue entre l'organisateur et le responsable de la sécurité.

Cette convention écrite reprend notamment les éléments suivants :

- un aperçu des compétences et des tâches du responsable de la sécurité ;
- la date de début de la convention ;
- les motifs de cessation de la convention.

Art. 2. L'article 5bis du même arrêté royal est abrogé.

Art. 3. L'article 7 du même arrêté royal est remplacé comme suit :

Art. 7. Le responsable de la sécurité doit remplir les conditions minimales suivantes:

1° avoir atteint l'âge de 18 ans à l'entame de la formation ;

2° être ressortissant de l'Espace économique européen ou à la date de sa nomination résider au moins depuis deux ans sans interruption sur le territoire belge ;

3° ne pas avoir été radié du Registre national tel que prévu à l'article 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, sans

natuurlijke personen, zonder een nieuw adres meegedeeld te hebben. Betrokkene staft dit aan de hand van een attest van hoofdverblijfplaats;

avoir communiqué de nouvelle adresse. L'intéressé en apporte la preuve par le biais d'un certificat de résidence principale;

4° gedurende de vijf jaar voorafgaand aan zijn aanwerving niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een burgerrechtelijk uitsluiting, noch van een administratief of gerechtelijk stadionverbod noch van een stadionverbod als beveiligingsmaatregel of een waarschuwing zoals voorzien in de artikelen 24, §2/1 et 25/1 van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden;

4° ne pas avoir fait l'objet au cours des cinq années précédant son engagement d'une mesure d'exclusion civile, d'une interdiction de stade administrative ou judiciaire ou d'une interdiction de stade à titre de mesure de sécurité ou d'un avertissement tel que prévu aux articles 24, § 2, 1° et 25/1 de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football ;

5° het kunnen voorleggen van een attest medische geschiktheid dat niet ouder is dan één jaar;

5° soumettre une attestation d'aptitude médicale datant de moins d'un an;

6° behoudens veroordelingen wegens inbreuken op de wetgeving betreffende de politie van het wegverkeer, niet veroordeeld geweest zijn, zelfs niet met uitstel, tot enige correctionele of criminele straf, zoals bedoeld in artikel 7 van het Strafwetboek of tot een gelijkaardige straf in het buitenland. Betrokkene staft dit aan de hand van een uittreksel uit het strafregister, dat overeenstemt met het model bedoeld in artikel 596, eerste lid van het Wetboek van Strafvordering, of, indien men zijn woonplaats in het buitenland heeft, een gelijkwaardig getuigschrift dat niet ouder is dan zes maanden op het ogenblik dat de aanvraag wordt ingediend;

6° à l'exception des condamnations pour infraction à la réglementation relative à la police de la circulation routière, ne pas avoir été condamné, même avec sursis, à une quelconque peine correctionnelle ou criminelle, telle que visée à l'article 7 du Code pénal, ou à une peine similaire à l'étranger. L'intéressé prouve ceci par un extrait du casier judiciaire qui correspond au modèle visé à l'article 596, premier alinéa du Code d'instruction criminelle, ou si l'intéressé réside à l'étranger, un certificat équivalent qui ne date pas de plus de six mois au moment de l'introduction de la demande;

7° geen feiten hebben gepleegd die, zelfs als ze niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een strafrechtelijke veroordeling, raken aan het

7° ne pas avoir commis de faits qui, même s'ils n'ont pas fait l'objet d'une condamnation pénale, portent atteinte au crédit de l'intéressé car ils constituent une

vertrouwen in de betrokkene doordat ze een tegenindicatie betreffende de veiligheidsvereisten zoals bepaald in artikel 7bis/1, A), uitmaken;

8° beantwoorden aan het profiel zoals bepaald in artikel 7bis/1. n)

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7bis /1 ingevoegd, luidende:

n) Art. 7bis/1. Het profiel van de veiligheidsverantwoordelijken wordt gekenmerkt door de volgende vereisten:

A) Veiligheidsvereisten

1° Afwezigheid van verdachte relaties met het criminele milieu, en/of in verband met het extremisme en het radicalisme;

2° Geen gevaar inhouden voor de openbare orde en voor de inwendige of uitwendige veiligheid van de Staat.

B) Competentievereisten

1° Respect voor de grondrechten en de rechten van de medeburgers;

2° Respect voor de democratische waarden;

3° Integriteit, loyauté en discretie;

4° Incasservermogen ten aanzien van agressief gedrag van derden en het vermogen om zich daarbij te beheersen;

5° Geschiktheid tot analyse en synthese van concrete problemen;

6° Zich gemakkelijk verbaal kunnen uitdrukken;

contre-indication quant aux exigences de sécurité, tel que précisé à l'article 7bis/1, A) ;

8° répondre au profil déterminé à l'article 7bis/1. n)

Art. 4. Il est inséré dans le même arrêté un article 7bis/1 rédigé comme suit:

n) Art. 7bis/1. Le profil des responsables de la sécurité est caractérisé par les exigences suivantes:

A) Exigences de sécurité

1° Une absence de liens suspects avec le milieu criminel, et/ou en lien avec l'extrémisme et le radicalisme;

2° Ne pas représenter un danger pour l'ordre public et pour la sécurité intérieure ou extérieure de l'Etat.

B) Exigences de compétence

1° Respect des droits fondamentaux et des droits des concitoyens;

2° Respect des valeurs démocratiques ;

3° Intégrité, loyauté et discrétion ;

4° Capacité à faire face à un comportement agressif de la part de tiers et à se maîtriser dans de telles situations;

5° Capacité d'analyse et de synthèse de problèmes concrets;

6° Pouvoir s'exprimer oralement avec aisance;

7° Duidelijke, nauwkeurige en bondige rapporten kunnen opstellen;	7° Pouvoir rédiger des rapports clairs, précis et concis;
8° Snel en autonoom beslissingen kunnen nemen;	8° Pouvoir prendre rapidement et de manière autonome des décisions;
9° Strategieën kunnen ontwikkelen voor het oplossen van problemen;	9° Pouvoir développer des stratégies de résolution des problèmes;
10° In alle situaties, onder meer in situaties van conflict, gevaar of crisis, stressbestendigheid vertonen;	10° En toute situation, entre autre dans des situations de conflit, de danger ou de crise, faire preuve de résistance au stress;
11° Beschikken over nuttige ervaring inzake veiligheid;	11° Disposer d'une expérience utile en matière de sécurité;
12° Blijk geven van leadership;	12° Faire preuve de leadership;
13° Beschikken over volgende competenties: rationaliteit, observatievermogen, actiebereidheid en verantwoordelijkheidszin. n	13° Disposer des compétences suivantes: rationalité, capacité d'observation, dispositions à passer à l'action et sens des responsabilités. p

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een artikel *7bis/2* ingevoegd, luidende:

Art. 5. Il est inséré dans le même arrêté un article *7bis/2* rédigé comme suit:

1) Art. *7bis/2*. §1. Voorafgaand aan zijn aanstelling tekent de betrokkene een verklaring waaruit blijkt dat hij zijn instemming betuigt met het onderzoek naar de naleving van de voorwaarden, bepaald in artikel 7, dit zowel in het kader van de procedure, voorzien in paragraaf 2, als op enig ander ogenblik gedurende zijn aanstelling.

Art. *7bis/2*. §1^{er}. Préalablement à sa nomination, l'intéressé signe une déclaration dont il ressort qu'il marque son consentement quant à l'enquête sur le respect des conditions fixées à l'article 7, ceci tant dans le cadre de la procédure, prévue au paragraphe 2, qu'à tout autre moment durant sa nomination.

De betrokkene voegt aan deze verklaring alle documenten en inlichtingen ter staving van de naleving van de voorwaarden, bepaald in artikel 7, toe.

L'intéressé ajoute à cette déclaration tous documents et renseignements pour prouver le respect des conditions fixées à l'article 7.

Indien de betrokkene weigert om de verklaring, zoals bedoeld in het eerste lid, te

Si la personne concernée refuse de signer la déclaration visée au premier alinéa, elle

ondertekenen, wordt deze geacht niet aan de minimale voorwaarden te voldoen.

§2. De organisator controleert op basis van de door de betrokkene overgemaakte documenten en inlichtingen de naleving van de voorwaarden, bepaald in artikel 7, 1°, 2°, 3°, 5° en 6° en bevraagt de overkoepelende sportbond aangaande de naleving van de voorwaarde, bepaald in artikel 7, 4°.

De beoordeling in het kader van artikel 7, 8°, meer bepaald wat betreft de profielvereisten vermeld in artikel 7bis/1, B), gebeurt op basis van een persoonlijk onderhoud met de betrokkene. Hierbij is een vertegenwoordiger van de lokale politie aanwezig. Tijdens dit onderhoud wordt een modelformulier, uitgewerkt door de overkoepelende sportbond, als leidraad gebruikt.

Indien de organisator besluit dat de betrokkene voldoet aan de voorwaarden bepaald in artikel 7, 1°, 2°, 3°, 4°, 5° en 6° en beantwoordt aan de profielvereisten bepaald in artikel 7bis/1, B), legt hij het volledige dossier, voor advies, voor aan de korpschef van de lokale politie van de plaats waar de club is gevestigd of diens aangestelde, die nagaat of de betrokkene voldoet aan de voorwaarden bepaald in artikel 7, 7°. De korpschef of diens aangestelde verleent de organisator binnen de maand na ontvangst van het dossier een gunstig of ongunstig advies.

De korpschef van de lokale politie van de plaats waar de club is gevestigd of diens aangestelde, kan te allen tijde op eigen initiatief en/of op verzoek van de organisator de naleving van de voorwaarden, bepaald in artikel 7, 7° controleren.

§3. Elke veiligheidsverantwoordelijke wordt minstens één keer om de vijf jaar aan een

est considérée comme ne satisfaisant pas aux conditions minimales.

§2. Sur base des documents et des renseignements transmis par l'intéressé, l'organisateur vérifie le respect des conditions prévues à l'article 7, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et consulte la fédération sportive coordinatrice au sujet du respect de la condition définie à l'article 7, 4°.

L'évaluation dans le cadre de l'article 7, 8°, plus spécifiquement quant aux exigences de profil mentionnées à l'article 7bis/1, B), se fait sur la base d'un entretien personnel avec l'intéressé. Un représentant de la police locale peut assister à celui-ci. Pendant cet entretien un formulaire type, développé par la fédération sportive coordinatrice, est utilisé comme ligne directrice.

Si l'organisateur décide que l'intéressé remplit les conditions visées à l'article 7, 1°, 2°, 3°, 4°, 5° et 6° et répond aux exigences de profil visées à l'article 7bis/1, B), il soumet le dossier complet pour avis au chef de corps de la police locale du lieu où le club est implanté ou son délégué, qui contrôle si l'intéressé remplit les conditions visées à l'article 7, 7°. Le chef de corps ou son délégué rend un avis favorable ou défavorable à l'organisateur dans un délai d'un mois après réception du dossier.

Le chef de corps de la police locale du lieu où le club est implanté ou son délégué peut à tout moment, de sa propre initiative et/ou à la demande de l'organisateur, contrôler le respect des conditions visées à l'article 7, 7°.

§3. Chaque responsable de la sécurité est soumis au moins une fois tous les cinq ans

volledig nieuw onderzoek van de voorwaarden, bepaald in artikel 7, en van de profielvereisten, voorzien in artikel 7bis/1 onderworpen.

De betrokkene dient binnen de maand te rekenen vanaf de datum van het schriftelijk verzoek van de organisator de documenten bedoeld in paragraaf 1, tweede lid over te maken. Het onderzoek gebeurt volgens de procedure voorzien in paragraaf 2. 1)

Art. 6. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7bis /3 ingevoegd, luidende:

1) Art. 7bis/3. De kandidaat-1) veiligheidsverantwoordelijke die voldoet aan de voorwaarden vermeld in artikel 7 en aan de profielvereisten, voorzien in artikel 7bis/1, wordt door de overkoepelende sportbond toegelaten tot de opleiding van veiligheidsverantwoordelijke.

Art. 7. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7bis /4 ingevoegd, luidende:

Art. 7bis/4. Binnen een termijn van zes maanden na zijn aanstelling moet de veiligheidsverantwoordelijke een opleiding gevolgd hebben, georganiseerd door de overkoepelende sportbond en waarvan het programma is erkend door de Minister van Binnenlandse Zaken.

Hiertoe richt de overkoepelende sportbond een schriftelijke aanvraag tot de Minister van Binnenlandse zaken. Bij de aanvraag tot erkenning voegt de overkoepelende sportbond het uitgewerkte programma voor de opleiding toe. De Minister van Binnenlandse zaken brengt de overkoepelende sportbond schriftelijk op de hoogte van de beslissing om het programma voor de opleiding al dan niet te erkennen.

à une nouvelle enquête complète sur les conditions prévues à l'article 7 et sur les exigences de profil, prévues à l'article 7bis/1.

Dans un délai d'un mois à compter de la date de la demande écrite de l'organisateur, l'intéressé est tenu de transmettre les documents visés au paragraphe 1, deuxième alinéa. L'enquête se déroule conformément à la procédure prévue au paragraphe 2. 1)

Art. 6. Il est inséré dans le même arrêté un article 7bis/3, rédigé comme suit:

Art. 7bis/3. Le candidat responsable de la sécurité ayant satisfait aux conditions énoncées à l'article 7 du présent arrêté et aux exigences de profil, prévues à l'article 7bis/1, est admis à la formation de responsable de la sécurité par la fédération sportive coordinatrice.

Art. 7. Il est inséré dans le même arrêté un article 7bis/4, rédigé comme suit:

Art. 7bis/4. Dans les six mois suivant sa désignation, le responsable de la sécurité aura suivi une formation, organisée par la fédération sportive coordinatrice et dont le programme est agréé par le Ministre de l'Intérieur.

A cette fin, la fédération sportive coordinatrice soumet une demande écrite au Ministre de l'Intérieur. La fédération sportive coordinatrice joint à la demande d'agrément le programme élaboré pour la formation. Le Ministre de l'Intérieur informe la fédération sportive coordinatrice par écrit de la décision d'agréer ou pas le programme pour la formation.

Met het oog op het verkrijgen van een erkenning vanwege de Minister van Binnenlandse Zaken heeft het programma voor de opleiding minstens betrekking op de volgende punten:

- De in de voetbalstadions na te leven veiligheidsnormen;
- Het Algemeen Reglement op de Arbeidsbescherming;
- De vigerende wetgeving in verband met voetbal en massamanifestaties;
- De wetgeving inzake brandbeveiliging;
- Het reglement van inwendige orde. ¹³

Art. 8. In hetzelfde besluit wordt een nieuw hoofdstuk II/1 «De supporters liaison officer» ingevoegd.

Art. 9. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7bis/5 ingevoegd, luidende:

\\ Art. 7bis/5. De supporters liaison officer moet voldoen aan de volgende minimale voorwaarden:

1° bij aanvang van de opleiding de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

2° onderdaan zijn van de Europese Economische Ruimte of op datum van zijn aanstelling minstens sedert twee jaar onafgebroken zijn hoofdverblijfplaats hebben op het Belgische grondgebied;

3° niet geschrapt zijn uit het Rijksregister, zoals voorzien in artikel 2 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, zonder een nieuw adres meegedeeld te hebben. Betrokkene staft dit aan de hand van een attest van hoofdverblijfplaats;

4° gedurende de vijf jaar voorafgaand aan zijn aanwerving niet het voorwerp hebben

Pour obtenir un agrément du Ministre de l'Intérieur le programme de la formation porte au minimum sur les points suivants:

- Les normes de sécurité à respecter dans les stades de football;
- Le Règlement général pour la protection du travail;
- La législation en vigueur sur le football et les manifestations de masse;
- La législation sur la prévention incendie;
- Le règlement d'ordre intérieur. ¹³

Art. 8. Il est inséré dans le même arrêté un nouveau chapitre II/1 intitulé «Le Supporter Liaison Officer».

Art. 9. Il est inséré dans le même arrêté un article 7bis/5, rédigé comme suit:

Art. 7bis/5. Le supporters liaison officer doit remplir les conditions minimales suivantes :

1° avoir atteint l'âge de 18 ans à l'entame de la formation;

2° être ressortissant de l'Espace économique européen ou à la date de sa nomination résider au moins depuis deux ans sans interruption sur le territoire belge ;

3° ne pas avoir été radié du Registre national tel que prévu à l'article 2 de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, sans avoir communiqué de nouvelle adresse. L'intéressé en apporte la preuve par le biais d'un certificat de résidence principale;

4° ne pas avoir fait l'objet au cours des cinq années précédant son engagement d'une

uitgemaakt van een burgerrechtelijk uitsluiting, noch van een administratief of gerechtelijk stadionverbod noch van een stadionverbod als beveiligingsmaatregel of een waarschuwing zoals voorzien in de artikelen 24, §2/1 et 25/1 van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden;

5° het kunnen voorleggen van een attest medische geschiktheid dat niet ouder is dan één jaar;

6° behoudens veroordelingen wegens inbreuken op de wetgeving betreffende de politie van het wegverkeer, niet veroordeeld geweest zijn, zelfs niet met uitstel, tot enige correctionele of criminele straf, zoals bedoeld in artikel 7 van het Strafwetboek of tot een gelijkaardige straf in het buitenland. Betrokkene staft dit aan de hand van een uittreksel uit het strafregister, dat overeenstemt met het model bedoeld in artikel 596, eerste lid van het Wetboek van Strafvordering, of, indien men zijn woonplaats in het buitenland heeft, een gelijkwaardig getuigschrift dat niet ouder is dan zes maanden op het ogenblik dat de aanvraag wordt ingediend;

7° geen feiten hebben gepleegd die, zelfs als ze niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een strafrechtelijke veroordeling, raken aan het vertrouwen in de betrokkene doordat ze een tegenindicatie betreffende de veiligheidsvereisten zoals bepaald in artikel 7bis/6 uitmaken;

8° beantwoorden aan het profiel zoals bepaald in artikel 7bis/6. ¹⁾

mesure d'exclusion civile, d'une interdiction de stade administrative ou judiciaire ou d'une interdiction de stade à titre de mesure de sécurité ou d'un avertissement tel que prévu aux articles 24, § 2, 1° et 25/1 de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football ;

5° soumettre une attestation d'aptitude médicale datant de moins d'un an;

6° à l'exception des condamnations pour infraction à la réglementation relative à la police de la circulation routière, ne pas avoir été condamné, même avec sursis, à une quelconque peine correctionnelle ou criminelle, telle que visée à l'article 7 du Code pénal, ou à une peine similaire à l'étranger. L'intéressé prouve ceci par un extrait du casier judiciaire qui correspond au modèle visé à l'article 596, premier alinéa du Code d'instruction criminelle, ou si l'intéressé réside à l'étranger, un certificat équivalent qui ne date pas de plus de six mois au moment de l'introduction de la demande;

7° ne pas avoir commis de faits qui, même s'ils n'ont pas fait l'objet d'une condamnation pénale, portent atteinte au crédit de l'intéressé car ils constituent une contre-indication quant aux exigences de sécurité, tel que précisé à l'article 7bis/6 ;

8° répondre au profil déterminé à l'article 7bis/6. ¹⁾

Art. 10. In hetzelfde besluit wordt een artikel *7bis/6* ingevoegd, luidende:

η) Art. *7bis/6*. Het profiel van de supporters liaison officer wordt gekenmerkt door de volgende vereisten:

A) Veiligheidsvereisten

1° Afwezigheid van verdachte relaties met het criminele milieu, en/of in verband met het extremisme en het radicalisme;

2° Geen gevaar inhouden voor de openbare orde en voor de inwendige of uitwendige veiligheid van de Staat.

B) Competentievereisten

1° Respect voor de grondrechten en de rechten van de medeburgers;

2° Respect voor de democratische waarden;

3° Integriteit, loyauté en discretie;

4° Incasseringsvermogen ten aanzien van agressief gedrag van derden en het vermogen om zich daarbij te beheersen;

5° Affiniteit hebben met de werking van de club en de nodige geloofwaardigheid hebben om te worden aanvaard bij de supportersverenigingen;

6° Goede vaardigheden inzake communicatie en bemiddeling (onder meer voor wat betreft het voorkomen en het oplossen van problemen);

Art. 10. Il est inséré dans le même arrêté un article *7bis/6*, rédigé comme suit:

η) Art. *7bis/6*. Le profil du supporters liaison officer est caractérisé par les exigences suivantes:

A) Exigences de sécurité

1° Une absence de liens suspects avec le milieu criminel, et/ou en lien avec l'extrémisme et le radicalisme;

2° Ne pas représenter un danger pour l'ordre public et pour la sécurité intérieure ou extérieure de l'Etat.

B) Exigences de compétence

1° Respect des droits fondamentaux et des droits des concitoyens;

2° Respect des valeurs démocratiques ;

3° Intégrité, loyauté et discrétion ;

4° Capacité à faire face à un comportement agressif de la part de tiers et à se maîtriser dans de telles situations;

5° Avoir des affinités avec le fonctionnement du club et de la crédibilité pour être accepté auprès des associations de supporters;

6° Bonnes aptitudes de communication et de conciliation (entre autre concernant la prévention et la résolution des problèmes);

7° Sociaal voelend zijn, met stress om kunnen en zich kunnen inleven in anderen;

8° Bij voorkeur tweetalig met als pluspunt een mondelinge en schriftelijke kennis van het Engels bij een deelname aan internationale voetbalwedstrijden;

9° Engagement, motivatie, betrouwbaarheid en flexibiliteit inzake de werkuren tonen door aanwezig te zijn tijdens de volledige wedstrijden;

10° De huidige communicatiemiddelen en nieuwe technologieën beheersen.)

7° Etre sociable, pouvoir gérer le stress et être capable d'empathie;

8° De préférence bilingue avec comme atout une connaissance orale et écrite de l'anglais dans l'hypothèse d'une participation à des matches internationaux de football ;

9° Faire preuve d'engagement, de motivation, de fiabilité et de flexibilité horaire en étant présent durant l'intégralité des matches;

10° Maîtriser les moyens de communication actuels et les nouvelles technologies.)

Art. 11. In hetzelfde besluit wordt een artikel *7bis* /7 ingevoegd, luidende:

Art. 11. Il est inséré dans le même arrêté un article *7bis/7*, rédigé comme suit:

Art. *7bis/7*. §1. Voorafgaand aan zijn aanstelling tekent de betrokkene een verklaring waaruit blijkt dat hij zijn instemming betuigt met het onderzoek naar de naleving van de voorwaarden, bepaald in artikel *7bis/5*, dit zowel in het kader van de procedure, voorzien in paragraaf 2, als op enig ander ogenblik gedurende zijn aanstelling.

Art. *7bis/7*. §1^{er}. Préalablement à sa nomination, l'intéressé signe une déclaration dont il ressort qu'il marque son consentement quant à l'enquête sur le respect des conditions fixées à l'article *7bis/5*, ceci tant dans le cadre de la procédure, prévue au paragraphe 2, qu'à tout autre moment pendant sa nomination.

De betrokkene voegt aan deze verklaring alle documenten en inlichtingen ter staving van de naleving van de voorwaarden, bepaald in artikel *7bis/5*, toe.

L'intéressé ajoute à cette déclaration tous documents et renseignements pour prouver le respect des conditions fixées à l'article *7bis/5*.

Indien de betrokkene weigert om de verklaring, zoals bedoeld in het eerste lid, te ondertekenen, wordt deze geacht niet aan de veiligheidsvoorwaarden te voldoen.

Si la personne concernée refuse de signer la déclaration visée au premier alinéa, elle est considérée comme ne satisfaisant pas aux conditions de sécurité.

§2. De organisator controleert op basis van de door de betrokkene overgemaakte documenten en inlichtingen de naleving van

§2. Sur base des documents et des renseignements transmis par l'intéressé, l'organisateur vérifie le respect des

de voorwaarden, bepaald in artikel 7bis/5, 1°, 2°, 3°, 5° en 6° en bevrage de overkoepelende sportbond aangaande de naleving van de voorwaarde, bepaald in artikel 7bis/5, 4°.

De beoordeling in het kader van artikel 7bis/5, 8°, meer bepaald wat betreft de profielvereisten vermeld in artikel 7bis/6, B), gebeurt op basis van een persoonlijk onderhoud met de betrokkene. Hierbij is een vertegenwoordiger van de lokale politie aanwezig. Tijdens dit onderhoud wordt een modelformulier, uitgewerkt door de overkoepelende sportbond, als leidraad gebruikt.

Indien de organisator besluit dat de betrokkene voldoet aan de voorwaarden bepaald in artikel 7bis/5, 1°, 2°, 3°, 4°, 5° en 6° en beantwoordt aan de profielvereisten bepaald in artikel 7bis/6, B), legt hij het volledige dossier, voor advies, voor aan de korpschef van de lokale politie van de plaats waar de club is gevestigd of diens aangestelde, die nagaat of de betrokkene voldoet aan de voorwaarden bepaald in artikel 7bis/5, 7°. De korpschef of diens aangestelde verleent de organisator binnen de maand na ontvangst van het dossier een gunstig of ongunstig advies.

De korpschef van de lokale politie van de plaats waar de club is gevestigd of diens aangestelde, kan te allen tijde op eigen initiatief en/of op verzoek van de organisator de naleving van de voorwaarden, bepaald in artikel 7bis/5, 7° alsook van de profielvereisten bepaald in artikel 7bis/6, A) controleren.

§3. Elke supporters liaison officer wordt minstens één keer om de vijf jaar aan een volledig nieuw onderzoek van de voorwaarden, bepaald in artikel 7bis/5, en

conditions prévues à l'article 7bis/5, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et consulte la fédération sportive coordinatrice au sujet du respect de la condition définie à l'article 7bis/5, 4°.

L'évaluation dans le cadre de l'article 7bis/5, 8° plus spécifiquement quant aux exigences de profil mentionnées à l'article 7bis/6, B), se fait sur la base d'un entretien personnel avec l'intéressé. Un représentant de la police locale peut assister à celui-ci. Pendant cet entretien un formulaire type, développé par la fédération sportive coordinatrice, est utilisé comme ligne directrice.

Si l'organisateur décide que l'intéressé remplit les conditions visées à l'article 7bis/5, 1°, 2°, 3°, 4°, 5° et 6° et répond aux exigences de profil visées à l'article 7bis/6, B), il soumet le dossier complet pour avis au chef de corps de la police locale du lieu où le club est implanté ou son délégué, qui contrôle si l'intéressé remplit les conditions visées à l'article 7bis/5, 7°. Le chef de corps ou son délégué rend un avis favorable ou défavorable à l'organisateur dans un délai d'un mois après réception du dossier.

Le chef de corps de la police locale du lieu où le club est implanté ou son délégué peut à tout moment, de sa propre initiative et/ou à la demande de l'organisateur, contrôler le respect des conditions visées à l'article 7bis/5, 7° ainsi que les exigences de profil visées à l'article 7bis/6, A).

§3. Chaque supporters liaison officer est soumis au moins une fois tous les cinq ans à une nouvelle enquête complète sur les conditions prévues aux articles 7, 7bis/5 et

van de profielvereisten, voorzien in artikel 7bis/6 onderworpen.

sur les exigences de profil, prévues à l'article 7bis/6.

De betrokkene dient binnen de maand te rekenen vanaf de datum van het schriftelijk verzoek van de organisator de documenten bedoeld in paragraaf 1, tweede lid over te maken. Het onderzoek gebeurt volgens de procedure voorzien in paragraaf 2. ¹⁾

Dans un délai d'un mois à compter de la date de la demande écrite de l'organisateur, l'intéressé est tenu de transmettre les documents visés au paragraphe 1, deuxième alinéa. L'enquête se déroule conformément à la procédure prévue au paragraphe 2. ¹⁾

Art. 12. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7bis /8 ingevoegd, luidende:

Art. 12. Il est inséré dans le même arrêté un article 7bis/8, rédigé comme suit:

¹⁾ Art. 7bis/8. De aanwijzing van de supporters liaison officer en de vaststelling van diens bevoegdheden gebeurt door de clubdirectie via een schriftelijke overeenkomst die afgesloten wordt tussen de organisator en de supporters liaison officer.

¹⁾ Art. 7bis/8. La désignation du supporters liaison officer ainsi que la détermination de ses compétences se fait par la direction du club via une convention écrite conclue entre l'organisateur et le supporters liaison officer.

Deze overeenkomst beschrijft de taken en de bevoegdheden van de supporters liaison officer en bepaalt uitdrukkelijk dat de supporters liaison officer niet bevoegd is om beslissingen te nemen die specifiek tot de bevoegdheid behoren van stewards, van de veiligheidsverantwoordelijke of van de organisator.

Cette convention décrit les tâches et les compétences propres du supporters liaison officer et stipule explicitement que le supporters liaison officer n'est pas compétent pour prendre des décisions entrant spécifiquement dans le champ des compétences des stewards, du responsable de la sécurité ou de l'organisateur.

Deze overeenkomst bevat met name de volgende elementen:

Cette convention écrite reprend notamment les éléments suivants :

- een overzicht van de bevoegdheden en taken van de supporters liaison officer ;
- de startdatum van de overeenkomst;
- de redenen tot stopzetting van de overeenkomst. ¹⁾

- un aperçu des compétences et des tâches du supporters liaison officer;
- la date de début de la convention ;
- les motifs de cessation de la convention. ¹⁾

Art. 13. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7bis/9 ingevoegd, luidende:

Art. 13. Il est inséré dans le même arrêté un article 7bis/9, rédigé comme suit:

¹⁾ Art. 7bis/9. Zowel op wedstrijddagen als op dagen wanneer er geen wedstrijd is, voert de

¹⁾ Art. 7bis/9. Aussi bien les jours de match que les jours sans match, le supporters

supporters liaison officer de volgende taken uit:

- overleg- en bemiddelingsmomenten organiseren tussen de supportersvertegenwoordigers, de clubvertegenwoordigers en de institutionele vertegenwoordigers en eraan deelnemen, met als doel conflicten te voorkomen en ieders noden op elkaar af te stemmen;
- infosessies organiseren tijdens dewelke met name de bekommernissen van de supporters worden aangekaart en eraan deelnemen;
- deelnemen aan de veiligheidsvergaderingen en/of organisatorische coördinatievergaderingen voor de aangelegenheden die onder zijn bevoegdheden vallen;
- tijdens de wedstrijden onder de supporters een positieve invloed uitoefenen, zowel tijdens conflictsituaties tussen supporters als door mensen die ongepast gedrag vertonen te sensibiliseren en te responsabiliseren;
- de relevante klachten van de supporters rapporteren aan de directie van de club om de relaties tussen deze twee partijen te verbeteren en de potentiële risico's op escalatie van de spanningen te minimaliseren;
- relevante informatie meedelen aan de supporters liaison officers van de andere clubs en de ontwikkeling van contacts met andere supporters liaison officers.

Art. 14. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7bis/10 ingevoegd, luidende:

¹⁾ Art. 7bis/10. In het jaar volgend op zijn aanwijzing zal de supporters liaison officer

liaison officer exécute des tâches suivantes:

- organiser et participer à des moments de concertation et de médiation entre les représentants de supporters, les représentants du club et les représentants institutionnels dans le but de prévenir les conflits et concilier les besoins de chacun ;
- organiser et participer à des séances d'information abordant notamment les préoccupations des supporters ;
- participer aux réunions de sécurité et/ou de coordination organisationnelle pour les matières qui concernent son champ de compétences ;
- exercer une influence positive durant les matches parmi les supporters tant lors de situations conflictuelles entre supporters qu'en sensibilisant et en responsabilisant les auteurs de comportement inapproprié ;
- rapporter à la direction du club les réclamations pertinentes des supporters pour améliorer les relations entre ces deux parties et minimiser les risques potentiels d'escalade des tensions ;
- communiquer des informations pertinentes aux supporters liaison officer des autres clubs et développer des contacts avec les autres supporters liaison officer.

Art. 14. Il est inséré dans le même arrêté un article 7bis/10, rédigé comme suit:

¹⁾ Art. 7bis/10. Dans l'année suivant sa désignation, le supporters liaison officer

een opleiding gevolgd hebben die georganiseerd wordt door de overkoepelende sportbond. Het programma van deze opleiding moet op elk moment ter beschikking kunnen worden gesteld van de minister van Binnenlandse Zaken. ¶

aura suivi une formation organisée par la fédération sportive coordinatrice. Le programme de cette formation doit pouvoir être mis à la disposition du Ministre de l'Intérieur à tout moment. } }

Art. 15. In hetzelfde besluit wordt een artikel *7bis/11* ingevoegd, luidende:

Art. 15. Il est inséré dans le même arrêté un article *7bis/11*, rédigé comme suit:

7) **Art. *7bis/11*.** De supporters liaison officers die vóór de inwerkingtreding van dit besluit worden aangewezen, moeten uitsluitend voldoen aan de vereisten van artikel *7bis/6* van dit besluit.»

Art. *7bis/11*. Les supporters liaison officers désignés avant l'entrée en vigueur de cet arrêté doivent uniquement répondre aux exigences de l'article *7bis/6* de cet arrêté.»

Art. 16. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden «de supporters liaison officer, » ingevoegd tussen de woorden «de hoofdsteward» en de woorden «de medische hulpdiensten».

Art. 16. Il est inséré à l'article 9 du même arrêté, les mots «le supporters liaison officer, » entre les mots «le chef-steward» et les mots «les services de secours médical».

Hoofdstuk III – Slotbepalingen

Art. 17. De Minister bevoegd voor Veiligheid en Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

~~Brussel~~ 19 februari
Lode

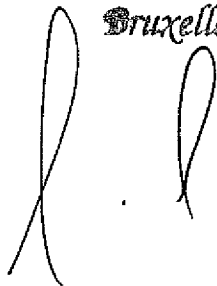


Van Koningswege:
De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Chapitre III – Dispositions finales

Art. 17. Le Ministre qui a la Sécurité et l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 février 2020



Par le Roi:
Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur



Pieter DE CREM

E 16.19
13.12